Организация Объединенных Наций S/2017/812

# Совет Безопасности

Distr.: General
29 September 2017
Russian
Original: Arabic

## Идентичные письма Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 28 сентября 2017 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

В дополнение к нашим письмам в Ваш адрес с информацией о преступлениях, совершаемых «международной коалицией» во главе с Соединенными Штатами Америки, и ее агрессивных действиях, направленных против суверенитета, территориальной целостности и единства Сирийской Арабской Республики и против мирных сирийских граждан, я хотел бы довести до Вашего сведения следующую информацию.

В последние несколько месяцев практически не проходило и дня, чтобы в различных частях Сирийской Арабской Республики силами незаконной «международной коалиции» не совершались варварские акты агрессии против мирного населения и объектов инфраструктуры. Сирийская Арабская Республика направила на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности целый ряд писем по поводу этих актов агрессии и обратилась к Совету Безопасности с неоднократными призывами об их незамедлительном прекращении. Однако «международная коалиция» продолжает систематически убивать мирных граждан и уничтожать объекты инфраструктуры, в то время как международное сообщество по-прежнему хранит загадочное молчание.

27 сентября 2017 года военные самолеты «международной коалиции» нанесли бомбовые удары по городу Эс-Сувар (провинция Дайр-эз-Заур), применив при этом запрещенные на международном уровне боеприпасы с белым фосфором; в результате этого несколько мирных жителей погибли, еще несколько человек получили ранения, и был причинен серьезный материальный ущерб государственному и частному имуществу.

26 сентября 2017 года в городе Маркада, расположенном к югу от города Эль-Хасака, авиация «международной коалиции» совершила жестокое преступление, убив трех мирных сирийских граждан, в том числе двух женщин, и иракскую семью из шести человек, перебравшихся в Эль-Хасаку из Мосула.

Сирийская Арабская Республика вновь решительно осуждает нападения «международной коалиции», а также ее военные преступления и преступления против человечности. К сожалению, в состав «коалиции» входят государства, которые заявляют о своем уважении прав человека и соблюдении норм международного права, а также хвастаются тем, что они не совершают военных преступлений или преступлений против человечности. В то же время эта «коалиция» по-прежнему безудержно совершает от имени этих государств кровавые



Просьба отправить на вторичную переработку

преступления. Сирийская Арабская Республика вновь требует роспуска «коалиции» и немедленного прекращения ее нападений, особенно с учетом того, что ее нападения не направлены против террористической организации «Исламское государство Ирак и Леванта» (ИГИЛ). К этим государствам, которые обычно призывают к прекращению всех форм агрессии, уважению прав человека и соблюдению норм международного гуманитарного права, она обращается с призывом выйти из состава «коалиции», которая подорвала свою репутацию и пролила от их имени кровь многих сирийцев.

Следует отметить, что наземные и воздушные силы некоторых членов «коалиции» виновны в оказании финансовой и материально-технической поддержки террористической организации ИГИЛ. Международное сообщество не забудет преступление американской авиации, которая нанесла бомбовые удары по позициям Сирийской арабской армии в районе Джабель-Сурда (провинция Дайр-эз-Заур), в результате которых погибли многие военнослужащие Сирийской арабской армии и бойцы подразделений союзных сил. Затем члены ИГИЛ захватили этот район и ужесточили блокаду города Дайр-эз-Заур, что свидетельствует о координации действий между ИГИЛ и американцами. По информации из целого ряда надежных источников, американская авиация недавно участвовала в эвакуации многих лидеров ИГИЛ, которые были вывезены в неизвестном направлении. Этот шаг был предпринят с целью скрыть тот факт, что Америка поддерживает эту террористическую организацию и другие структуры на территории Сирии.

Правительство Сирийской Арабской Республики вновь призывает Совет Безопасности незамедлительно принять меры к тому, чтобы прекратить жестокие преступления и серьезные нарушения международного гуманитарного права и прав человека со стороны «коалиции», которая покушается на территориальную целостность Сирии и которая была создана без просьбы правительства Сирии и разрешения Организации Объединенных Наций в нарушение принципов ее Устава и норм международного права. Правительство призывает государства-члены «коалиции», которые не желают быть причастными к убийству мирных сирийских граждан, немедленно покинуть ее ряды.

Правительство Сирийской Арабской Республики призывает Совет Безопасности выполнить свою главную обязанность по поддержанию международного мира и безопасности. Кроме того, оно призывает Совет обеспечить выполнение его резолюций о борьбе с терроризмом, особенно резолюции 2253 (2015), и незамедлительно принять меры к тому, чтобы удержать «коалицию» от совершения новых преступлений в отношении гражданского населения Сирийской Арабской Республики.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(*Подпись*) Башар **Джаафари**
Посол
Постоянный представитель